Manuale per

Proiettore Acer serie XD1170/XD1270/XD1280

Istruzioni per lo smaltimento

Non gettare questo dispositivo elettronico nell'immondizia per lo smaltimento. Per ridurre l'effetto inquinante e assicurare la massima protezione dell'ambiente circostante, procedere al riciclo.



USA

Per i prodotti elettronici che includono un monitor o un display LCD/CRT o una lampada al mercurio ad alta pressione:



La lampada (o le lampade) all'interno di questo prodotto, contengono mercurio e devono essere riciclate o smaltite secondo le leggi locali e nazionali. Per ulteriori informazioni, contattare Electronic Industries Alliances al sito www.eiae. org. per le informazioni specifiche sullo smaltimento delle lampade, verificare su www.lamprecycle.org.

acer Indice

Indice	. 1
Avvertenze per l'uso	.2
Precauzioni	2
IIntroduzione	4
Caratteristiche del prodotto	4
Panoramica del prodotto	с 6
Unità principale	6
Panello controllo	7
Porte di connessione	8
Telecomando con puntatore laser	9
Installazione	10
Connessione del proiettore	10
Accendere/spegnere il proiettore	11
Accendere II projettore	. 11 12
Spia di avvertenza	.12
Regolazione dell'immagine proiettata	13
Regolazione dell'altezza del proiettore	.13
Regolazione dello zoom/messa a fuoco del proiettore	.14
Regolazione delle dimensioni dell'immagine proiettata	.14
Controlli utente	15
Pannello di controllo e telecomando	15
Menu Visualizzati su schermo (OSD)	19
Istruzioni per l'uso	.19
Colore (Modalità Computer / Video)	.20
Gestione (Modalità Computer / Video)	24
Audio (Modalità Computer / Video)	.30
Timer (Modalità Computer / Video)	.31
Lingua (Modalità Computer / Video)	.32
Appendici	33
Soluzione dei problemi	33
Sostituzione della lampada	37
Specifiche	38
Modalità compatibili	40
Note sulla normativa e sulla sicurezza	41

acer Avvertenze per l'uso

Precauzioni

Si prega di seguire tutte le avvertenze, precauzioni e istruzioni per la manutenzione come indicato in questo manuale d'uso per prolungare al massimo la vita di esercizio di questa apparecchiatura.

Avvertenza-	Non guardare direttamente nell'obiettivo. L'intensità della luce può provocare lesioni agli occhi.
Avvertenza-	Per ridurre il rischio di incendio o folgorazione, non esporre questa apparecchiatura alla pioggia o u all' midità.
Avvertenza-	Non aprire o smontare il prodotto poiché questo può provocare il rischio di folgorazione.
Avvertenza-	Quando si procede alla sostituzione della lampada, si prega di lasciare raffreddare l'apparecchiatura e seguire attentamente le istruzioni fornite per la sostituzione.
Avvertenza-	Questa apparecchiatura è in grado di rilevare la durata di esercizio della lampada. Si prega di sostituire la lampada quando vengono visualizzati i relativi messaggi di avvertenza.
Avvertenza-	Dopo la sostituzione del modulo lampada resettare la funzione "Ripristino ore lampadina." dal menu su schermo "Gestione" (consultare pagina 26)
Avvertenza-	Prima di spegnere l'apparecchiatura lasciare in funzione la ventola di raffreddamento per alcuni minuti.
Avvertenza-	Quando si collega il proiettore a un computer, si prega di accendere prima il proiettore.
Avvertenza-	Non utilizzare il coperchio dell'obiettivo mentre il proiettore è in uso.
Avvertenza-	Quando la lampada ha terminato il suo ciclo vitale, si brucia emettendo un forte rumore. Quando si verifica questa eventualità, non sarà possibile accendere il proiettore prima della sostituzione della lampada. Per sostituire la lampada, seguire le procedure riportate nella sezione "Sostituzione della lampada".

Avvertenze per l'uso

Da fare:

- * Spegnere l'apparecchiatura prima di procedere con la pulizia.
- Usare un panno morbido inumidito con detergente non aggressivo per pulire l'alloggiamento del display.
- Staccare la presa di alimentazione dalla presa CA quando l'apparecchiatura non viene usata per un periodo prolungato di tempo.

Da non fare:

- Bloccare le feritoie e aperture dell'unità fornite per la ventilazione.
- Usare prodotti detergenti abrasivi, cere o solventi per la pulizia dell' unità.
- Usare nelle seguenti condizioni:
 - Un ambiente eccessivamente caldo o umido.
 - Aree suscettibili ad un accumulo eccessivo di polvere e sporco.
 - Vicino a qualsiasi dispositivo generante un forte campo magnetico.
 - Posizionato alla luce diretta del sole.



Caratteristiche del prodotto

Questa apparecchiatura è un proiettore SVGA (XD1170) / XGA (XD1270, XD1280) con chip singolo 0,55" DLP^{TM} .

Le sue eccezionali caratteristiche sono le seguenti:

 SVGA reale, 800 x 600 pixel indirizzabili (Solo per la serie XD1170)

XGA reale, 1024 x 768 pixel indirizzabili (Solo per la serie XD1270, XD1280)

Tecnologia chip singolo DLPTM

- Compatibile con NTSC3.58/NTSC4.43/PAL/SECAM e HDTV (480i/p, 576i/p, 720p, 1080i)
- Collegamento DVI High-tech per segnale digitale confunzione HDCP e supporta DVI 480p, 576p, 720p e 1080i (Opzionale)
- Telecomando con tutte le funzioni con puntatore laser (Escludendo la serie XD1170 / i modelli Giapponesi)
- Menu visualizzato su schermo di facile utilizzo
- Correzione Keystone digitale avanzato e re-scaling dell' immagine a tutto schermo di alta qualità
- Pannello di controllo di facile utilizzo
- Compressione SXGA+, SXGA e ridimensionamento VGA
- Compatibile Mac

Contenuto della confezione

La dotazione di questo proiettore è composta dai prodotti riportati di seguito. Controllare la propria confezione per assicurarsi che l'unità sia completa. Rivolgersi immediatamente al rivenditore nel caso dovesseros mancare componenti.



Proiettore con coperchio di protezione





Cavo di alimentazione da 1,8m

Cavo VGA da 1,8m





913

Cavo video composito da 1,8m



Cavo S -Video Cable da 2,0m



2.0m

Cavo Audio Jack/Jack Adatta



Batteria x 2



Guida rapida

Adattatore d VGA Componente/ HDTV



Borsa per il trasporto

Telecomando



Guida utente



Panoramica del prodotto

Unità principale





- 1. Anello messa a fuoco
- 2. Anello zoom
- 3. Obiettivo Zoom
- 4. Ricevitore del telecomando
- 5. Pulsante di elevazione
- 6. Piede di elevazione
- 7. Connettore alimentazione
- 8. Porte di connessione
- 9. Pannello Controllo

Italiano ... 6

Panello controllo



- 1. LED di segnalazione temperatura
- 2. LED di segnalazione lampada
- 3. Alimentazione e LED (LED alimentazione)
- 4. Sorgente

- 5. Risincronizzazione
- 6. Quattro Tasti direzionali di selezione
- 7. Menu



Porte di connzessione



- 1. Connettore ingresso DVI (per segnale digitale con funzione HDCP) (optional)
- 2. Connettore di ingresso segnale analogico PC/HDTV/Video componente
- 3. Connettore di ingresso Audio
- 4. Connettore di ingresso S-Video
- 5. Connettore di uscita circuito monitor (Uscita VGA)
- 6. Connettore di ingresso USB
- 7. Connettore RS232
- 8. Porta a blocco KensingtonTM
- 9. Connettore di ingresso Video Composito
- 10. Connettore output CC 5V (per il dispositivo dongle collegato) (Per XD1170/XD1270 solo)

Telecomando con puntatore laser







Per i modelli serie XD1170/Giapponese

- 1. Puntatore Laser
- 2. Accensione
- 3. Risincronizzac
- 4. Sorgente
- 5. Fermo Immagine
- 6. Nascondi
- 7. Rapporto di visualizzazione
- 8. Mute
- 9. Distorsione/quattro tasti direzionali per la selezione
- 10. Indietro
- 11. Menu
- 12. Zoom
- 13. Tasto empowering
- 14. Volume +
- 15. Volume -

Per la serie XD1270/XD1280

- 16. Pagina Precedente
- 17. Pagina Prossima
- 18. VĞA
- 19. S-Video
- 20. Component
- 21. Video
- 22. DVI
- 23. Lingua
- 24. Puntatore laser
- 25. Tasto laser
- 26. Clic con il tasto sinistro del mouse
- 27. Clic con il tasto destro del mouse
- 28. Mouse
- 29. Wireless

9

Connessione del proiettore



1	
2	
3	
4	Cavo S-Video
5	
6	Adattatore d VGA Componente/ HDTV
7	
8	
9	
10	Connettore output CC 5V (per il dispositivo dongle collegato)
	(Per XD1170/XD1270 solo)

Per garantire il corretto funzionamento del proiettore con il proprio computer, assicurarsi che la modalità di visualizzazione sia sincronizzabile con il proiettore. Si prega di consultare la sezione "Modalità compatibili" riportata a pagina 40.



Accendere/spegnere il proiettore

Accendere il proiettore

- 1. Rimuovere il coperchio di protezione dall'obiettivo.
- 2. Assicurarsi che il cavo di alimentaizone e il cavo del segnale siano ben collegati. Il "LED accensione" lampeggia di colore **rosso**.
- 3. Accendere la lampada premendo il pulsante "Accensione" nel pannello di controllo. ●Il "LED accensione" diventa di colore **blu**.
- 4. Accendere l'apparecchiatura alla sorgente (computer, portatile, lettore video, ecc...) Il proiettore rileva automaticamente la sorgente.
- Se viene visualizzato il messaggio "Nessun Segnale", verificare la connessione dei cavi del segnale.
- Quando si connettono più sorgenti contemporaneamente, usare il pulsante "Sorgente" del pannello di controllo per passare da una sorgente all'altra.





Accendere il proiettore prima di accendere la sorgente.

Spegnere il proiettore

- 1. Premere il tasto "Accensione " per spegnere la lampada del proiettore, viene visualizzato il messaggio "Premere di nuovo il tasto di accensione per completare la procedura di spegnimento. Attenzione: NON togliere l'alimentazione mentre la ventola del proiettore è in funzione. " sullo schermo del proiettore. Premere di nuovo il tasto "Accensione " per confermare, altrimenti il messaggio scompare dopo 5 secondi.
- 2. Le ventole di raffreddamento continuano a funzionare per circa 30 secondi durante il ciclo di raffreddamento e il LED dell'alimentazione **lampeggia in rosso** velocemente. Quando il LED dell'alimentazione lampeggia lentamente, significa il proiettore è entrato in modalità standby. Se si intende riaccendere il proiettore, occorre attendere fino al completamento del ciclo di raffreddamento e l'attivazione della modalità di standby del proiettore. Una volta attivata la modalità standby, basta premere il tasto " Accensione" per riavviare il proiettore.
- 3. Disconnettera il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e dal proiettore.
- 4. Non spegnere immediatamente il proiettore subito dopo la procedura di spegnimento.

Spia di avvertenza

- Quando l'indicatore "LAMP" è di colore rosso, il proiettore si spegne automaticamente. Si prega di rivolgersi al proprio rivenditore o centro di assistenza.
- Se l'indicatore "TEMP" è di colore rosso per 20 secondi, indica che il proiettore è surriscaldato. Si vedrá il messaggio "Surriscaldamento proiettore." apparire sullo schermo. Il proiettore si spegnerá automaticamente.

In condizioni di uso normali, il proiettore puó essere nuovamente acceso ed é possibile continuare la presentazione. Se il problema persiste, rivolgersi al proprio rivenditore locale o al centro di assistenza.

Se l'indicatore "TEMP" lampeggia di colore rosso per circa 30 secondi, viene visualizzato il messaggio "Mancato funzionamento ventola. La lampada si spegnerà automaticamente." appare sul display. Si prega di rivolgersi al prorio rivenditore locale o al centro di assistenza.

Regolazione dell'immagine proiettata

Regolazione dell'altezza del proiettore

Il proiettore é dotato di un piede di elevazione per la regolazione dell'altezza.

Per alzare il proiettore.

- 1. Premere il pulsante di elevazione **①**.
- Sollevare il proiettore fino a raggiungere l'angolo di proiezione desiderato 2 dopodiché rilasciare il pulsante.
- 3. Usare **3** per regolare con precisione l'angolo di visualizzazione.

Per abbassare il proiettore.

- 1. Premere il pulsante di elevazione.
- 2. Abbassare il proiettore, dopodiché rilasciare il pulsante per bloccare in posizione il piede dell'elevatore.
- 3. Usare **3** per regolare con precisione l'angolo di visualizzazione.



Regolazione dello zoom/messa a fuoco del proiettore

È possibile regolare l'anello dello zoom per ingrandire e ridurre l' immagine. Per mettere a fuoco l'immagine ruotare l'anello di messa a fuoco fino a quando l'immagine non risulta nitida. Il proiettore è in grado di mettere a fuoco a distanza da 1,5m a 12,0m (4,9 piedi a 39,4 piedi).



Regolazione delle dimensioni dell'immagine proiettata



Schermo	Max.	38,1"(96,8cm)	76,2"(193,6cm)	127,1"(322,7cm)	177,9"(451,8cm)	203,3"(516,3cm)	304,9"(774,5cm)
(Diagonale)	Min.	34,7"(88,1cm)	69,3"(176,1cm)	115,6"(293,5cm)	161,8"(410,9cm)	184,9"(469,6cm)	277,3"(704,4cm)
Dimensioni	Max.(WxH)	30,5" x 22,9" (77,4 x 58,1cm)	61,0" x 45,7" (154,9 x 116,2cm)	101,7" x 76,3" (258,2 x 193,6cm)	142,3" x 106,7" (361,4 x 271,1cm)	162,6" x 122,0" (413,0 x 309,8cm)	243,9" x 182,9" (619,6 x 464,7cm)
schermo	Min.(WxH)	27,8" x 20,8" (70,5 x 52,9cm)	55,4" x 41,6" (140,9 x 105,7cm)	92,5" x 69,4" (234,8 x 176,1cm)	129,4" x 97,1" (328,7 x 246,5cm)	147,9" x 110,9" (375,7 x 281,8cm)	221,8" x 166,4" (563,5 x 422,6cm)
Distan	za	4,9'(1,5m)	9,8'(3,0m)	16,4'(5,0m)	23,0'(7,0m)	26,3'(8,0m)	39,4'(12,0m)

*Questo schema viene fornito solo ad uso riferimento per l'utente.



Pannello di controllo e telecomando

Le funzioni possono essere controllate in due modi: tramite telecomando e tramite pannello di controllo.

Pannello di controllo

Telecomando



Uso del pannello di controllo

Accensione

• Consultare la sezione "Accensione/Spegnimento del proiettore alle pagine 11, 12.

Resync (Risincronizzac)

Sincronizza automaticamente il proiettore con l'origine in gresso.

Source(Sorgente)

Premere "Sorgente" per scegliere tra le origini: RGB, Componente-p, Componente-i, S-Video, Video Composito, DVI-D (optional) e HDTV.

Menu

- Premere "Menu" per attivare i menu su schermo (OSD). Per uscire dai menu OSD, premere nuovamente il pulsante "Menu".
- Conferma la propria selezione.

Quattro Tasti direzionali di selezione

► Usare Usare Per selezionare o effettuare regolazioni sulla funzione selezionata.

Uso del telecomando

Accensione 🙆

• Consultare la sezione "Accensione/Spegnimento del proiettore" alle pagine 11, 12.

Tasto laser 🖲 (Solo per la serie XD1270, XD1280)

Premere il tasto "e" per lanciare il menu a video e usare per selezionare le voci.

Resync(Risincronizzac)

Sincronizza automaticamente il proiettore con la sorgente di ingresso.

Source(Sorgente)

Premere "Sorgente" per scegliere tra le origini: RGB, Componente-p, Componente-i, S-Video, Video Composito, DVI-D (optional) e HDTV.

Freeze(Fermo Immagine)

 Premere il pulsante "Fermo Immagine" per fermare l' immagine.

Hide (Nascondi)

Elimina temporaneamente il video. Premere "Nascondi" per nascondere l'immagine, premere di nuovo per ripristinare la visualizzazione delle immagini.

Aspect Ratio (Rapporto di visualizzazione)

 Usare questa funzione per scegliere il rapporto di visualizzazione desiderato (Auto/4:3/16:9)

Mute

Usare questo tasto per escludere il volume.

Quattro tasti direzionali per la selezione

► Usare ▲ ▼ ● per selezionare un elemento o regolare la selezione per l'utilizzo del menu a video.

Distorsione $\Box \overline{\nabla}$

 Regola la distorsione dell'immagine causata dall'inclinazione del proiettore. (±16 gradi)

Menu

Premere "Menu" per attivare i menu su schermo (OSD). Per uscire dai menu OSD, premere nuovamente il pulsante "Menu".

Zoom

> Zoom digitale avanti/indietro.

Back (Indietro)

> Torna alla fase precedente per l'uso del menu a video.



Mouse / Clic con il tasto destro del mouse / clic con il tasto sinistro del mouse

• Queste funzioni sono le stesse del mouse per PC o Mac.

Tasto Empowering 🥑

Il tasto di potenziamento Acer offre tre funzioni Acer uniche, "Acer eView Management", "Acer eTimer Management" e "Acer eOpening Management", rispettivamente. Premere il tasto "e" per più di un secondo per lanciare il menu principale a video e modifi-care la sua funzione.

Acer eView Management

 Premere "e" per lanciare il sottomenu "Acer eViewManagement".

"Acer eView Management" è per la selezione in modalità visualizzazione. Fare riferimento alla sezione sui menu a video per maggiori dettagli.

Acer eTimer Management

 Premere "e" per lanciare il sottomenu "Acer eTimer Management".

"Acer eTimer Management" fornisce la funzione di promemoria per il controllo del tempo della presentazione. Fare riferimento alla sezione sui menu a video per maggiori dettagli.

Acer eOpening Management

 Premere "e" per lanciare il sottomenu "Acer eOpening Management".

"Acer eOpening Management" permette all' utente di cambiare la schermata di avvio con un' immagine personalizzata. Fare riferimento alla sezione sui menu a video per maggiori dettagli.

Volume 🔽 🗅

Aumenta/diminuisce il volume.

Page Up (Pagina Precedente)(Solo nel modo Computer)

Premere questo bottone per andare alla pagina precedente. Questa funzione è disponibile solo se il proiettore è collegato al computer mediante un cavo USB.

Page Down (Pagina Prossima)(Solo nel modo Computer)

Premere questo bottone per andare alla pagina seguente. Questa funzione è disponibile solo se il proiettore è collegato al computer mediante un cavo USB.





VGA

Premere "VGA" per cambiare la sorgente in connettore VGA-In. Questo connettore supporta RGB analogico, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) e RGBsync.

Video

 Premere "Video" per cambiare la sorgente in Composite Video.

Component

Premere "Component" per cambiare la sorgente in connettore component. Questo connettore supporta YPbPr (480p/576p/ 720p/1080i) e YCbCr (480i/576i).

DVI

Premere "DVI" per cambiare la sorgente in connettore DVI. Questo connettore supporta RGB digitale, RGB analogico, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) e segnale HDCP.

Language (Lingua) (Solo per i modelli serie XD1170/Giapponese)

Scegliere il menu OSD multilingue.

Menu Visualizzati su schermo (OSD)

Il proiettore é dotato di menu multilingua su schermo (OSD) che permettono di regolare l'immagine ed eseguire molte altre regolazioni. Il proiettore rileva automaticamente la sorgente.

Istruzioni per l'uso

- 1. Per aprire il menu a video, premere "Menu" sul telecomando o sul pannello di controllo.
- Quando viene visualizzato il menu OSD, premere il pulsante
 per selezionare le voci principali. Dopo aver selezionare la voce del menu principale , premere per accedere al menu secondario e impostare o valori.
- Premere il tasto (▲) (▼) per selezionare la voce desiderata e regolare le impostazioni con il tasto (◄) (►).
- 4. Selezionare nel sottomenu l'elemento successivo da regolare e regolare come descritto in precedenza 3.
- 5. Premere "Menu" o "Indietro" sul telecomando o sul pannello di controllo per tornare al menu principale.
- 6. Per uscire dal menu a video, premere nuovamente "Menu" o "Indietro" sul telecomando o sul pannello di controllo. Il menu a video si chiuderà e il proiettore salverà automaticamente le nuove impostazioni.





acer					
	Co	lore			
le -					[Video]
					Utente
P					50
₹.					50
7			_		1
					2
(1)					
_					50
abr					
					50
0	Seleziona	Inserisci	Menu	Back	Uscita

Colore (Modalità Computer/ Video)

Modalità video

Ci sono molte impostazioni predefinite e ottimizzati per diversi tipi di immagine.

- Luminoso : per l'ottimizzazione della luminosità.
- PC : Per un computer o notebook.
- Video : para reproducir video en un entorno luminoso.
- Featro : per uso del sistema Home Theatre in una stanza buia.
- sRGB : per l'ottimizzazione true-color.
- Utente : Per le impostazioni regolabile dall'utente.

Luminosità

Regolazione della luminosità dell'immagine.

- ▶ Premere il tasto ④ per rendere l'immagine più scura.
- ▶ Premere il tasto ▶ per rendere l'immagine più chiara.

Contrasto

Contrasto controlla il grado di differenza tra le sezioni più chiare e più scure dell'immagine. La regolazione del contrasto modifica la quantità di nero e bianco nell'immagine.

- ▶ Premere il tasto ▶ per aumentare il contrasto.

Temp. Colore

Regola la temperatura del colore. Con la temperatura più alta, l'immagine dello schermo ha un aspetto più freddo, con la temperatura più bassa l'immagine ha un aspetto più caldo.

ace	r				
	Co	lore			
1÷					
	Modal				
×	Lumin				
۲	Contra				
7	Temp.				
)	Segm				
	Degan				
(2)	Rosso				
	Verde				
abp	Blu				
	Satura				
	Tinta				
00	Seleziona	Inserisc	Menu	Back	Uscita

Colore (Modalità Computer/ Video)

Segmento bianco

Usre il controllo Segmento bianco per impostare il livello di picco del bianco del DMD chip. 0 indica il segmento minimo, e 10 il segmento massimo. Se si preferisce un'immagine più forte, regolarla verso le impostazioni massime. Per immagini morbide e più naturali, regolare verso le impostazioni minime.

Degamma

Consente la visualizzazione di scenari scuri. Con valori gamma maggiori, gli scenari scuri sembrano più luminosi.

Rosso

Regola il colore rosso.

Verde

Regola il colore verde.

Regola il colore blu.

Saturazione

L'impostazione del colore regola l'immagine video da bianco e nero a completamente satura di colore.

- Premere il tasto () per diminuire la quantità di colore presente nell'immagine.
- ▶ Premere il tasto (▶) per aumentare la quantità di colore presente nell'immagine.

Tinta

La tonalità regola l'equilibrio dei colori rosso e verde.

- Premere il tasto (4) per aumentare la quantità di verde presente nell'immagine.
- ▶ Premere il tasto (▶) per aumentare la quantità di rosso presente nell'immagine.



Le funzioni "Saturazione" e "Tinta" Blu non sono supportate in modalità computer o DVI.





Immagine (Modalità Computer/ Video)

Correzione O.

 Regola la distorsione dell'immagine causata dall'inclinazione del proiet tore. (±16 gradi)

Rapporto proporzioni

Questa funzione può essere usata per adattare il tipo di rapporto di visualizzazione preferito.

- Auto : Conserva il rapporto originario tra larghezza e altezza dell' immagine e ottimizza l'immagine in modo che corrisponda ai pixel nativi orizzontali o verticali.
- 4:3 : La sorgente in ingresso verrà scalata per adattarsi allo schermo di proiezione con un rapporto 4:3.
- 16:9 : La sorgente in ingresso verrà scalata per adattarsi alla larghezza dello schermo restringendosi in altezza per far sì che l'immagine proiettata abbia un rapporto 16:9.

Proiezione

Fronte-Scrivania

L'impostazione predefinita di fabbrica.

Fronte-Soffitto

Quando si seleziona questa funzione, il proiettore capovolge l' immagine in modo da permettere la proiezione sul soffitto.

Retro-Scrivania

Quando si seleziona questa funzione, il proiettore inverte l' im magine in modo da permettere la proiezione dietro uno schermo trasparente.

Retro-Soffitto

Quando si seleziona questa funzione, il proiettore in verte e gira contemporaneamente l'immagine. È pos sibile proiettare da dietro uno schermo trasparente con proiezione montata su soffitto.





Immagine (Modalità Computer/ Video)

Posizione O. (Posizione orizzontale)

Posizione V. (Posizione verticale)

- ▶ Premere il tasto () per spostare l'immagine verso il basso.
- ▶ Premere il tasto (▶) per spostare l'immagine verso l'alto.

Frequenza

Questa voce serve per modificare I dati della "frequenza" di visualizzazione per corrispondere ai dati di frequenza della scheda grafica. Questa funzione è necessaria per effettuare la regolazione quando viene visualizzata una barra verticale lampeggiante sullo schermo.

Allineamento

Seleziona la funzione "Allineamento" per sincronizzare la frequenza del segnale dello schermo con quello della scheda grafica. Quando si verifica un'immagine instabile o uno sfarfallio, usare questa funzione per correggere il problema.



Le funzioni
Posizione O.",
Posizione V.",
"Frequenza" e
"Allineamento" non sono supportate in modalità DVI e video.





Gestione (Modalità Computer/ Video)

Modalità ECO

Selezioanre "Attiva" per ridurre la potenza della lampada del proiettore con conseguente riduzione del consumo, maggiore durata della lampada e riduzione del rumore. Scegliere "Disattiva" per ritornare alla modalità normale.

Spegnimento autom. (minuti)

Il proiettore si spegne automaticamente quando non riceve nessun segnale in ingresso dopo il tempo impostato.

Blocco origine

Quando viene disattivato il blocco sorgente, il proiettore ricercherà altri segnali se il segnale in ingresso corrente viene perso. Quando viene attivato il "blocco" sorgente, il canale della sorgente corrente viene bloccato prima di premere "sorgente" sul telecomando per il canale successivo.

Pos. Menu

Scegliere la posizione del menu sullo schermo.

Pantalla de inicio

Usare questa funzione per selezionare la schermata iniziale desiderata. Se si cambiano le impostazioni da una all'altra, quando si esce dal menu OSD, le nuove impostazioni saranno valide.

- Acer : La schermata iniziale predefinita del proiettore Acer.
- Utente : La schermata di avvio personalizzata dall'utente viene scaricata dal computer sul proiettore attraverso il cavo USB e attraverso l'utilità Acer eOpening Management (fare riferimento alla descrizione nella sezione in basso).



acer		
	Gestione	
10		
_ 1		
		
**		PPPP
17 -		
))		
<u>(P)</u>		
abc		
_		
00	Seleziona 🚺 Inserisci	Menu Back Uscila

Gestione (Modalità Computer/ Video)



Acer eOpening Management è un'utilità PC che permette all'utente di cambiare la schermata di avvio predefinita del proiettore Acer con l' immagine desiderata. È possible installare Acer eOpening Management dal CD incluso. Connettere il proiettore al proprio PC con il cavo USB incluso, poi eseguire l'utilità Acer eOpening Management per scaricare l' immagine desiderata dal PC sul proiettore. Prima di avviare il trasferimento, il proiettore deve entrare in modalità "Download Mode". Seguire le istruzioni sotto riportate per entrare nella modalità "Download Mode".

- 1. Assicurarsi che tutte le ventole del proiettore siano spente e che il LED dell'alimentazione lampeggi.
- 2. Scollegare il cavo CA dal proiettore.
- 3. Tenere premuti i tasti "Menu" e "⊕"simultaneamente, quindi collegare il cavo CA al proiettore.
- 4. Quando si accendono i LED Temp. e Lamp., rilasciare entrambi I tasti, il proiettore entrerà in modalità scaricamento.
- 5. Assicurarsi che il cavo USB sia collegato al proiettore dal PC.

Ore utilizzo lampadina

Visualizza il tempo operativo trascorso (in ore) della lampada.

[Sì]

Promemoria Lamp.

Selezionare questa funzione per evidenziare o nascondere il messaggio di avvertenza per la sostituzione della lampada quando questo appare sullo schermo. Il messaggio viene visualizzato 30 ore prima dell'esaurimento della lampada.





Gestione (Modalità Computer/ Video)

Ripristino ore lampadina

Selezionare questa funzione per evidenziare o nascondere il messaggio di avvertenza per la sostituzione della lampada quando questo appare sullo schermo. Il messaggio viene visualizzato 30 ore prima dell'esaurimento della lampada.

Sicurezza

Premere) per avviare l'impostazione di "Sicurezza". Se la funzione "Sicurezza" è disabilitata, è necessario inserire la "Password amministratore" per impostare la protezione.

Sicurezza												
Sicurezza	[Attiva] Disattiva											
Prespegnimento(Resoconto) 🖪 Disat 🕨												
	Cambiamento 🕨											
	Cambiamento 🕨											
Password annumentatore Campianiento P Richindi la password solo dopo avere inserito il cavo d'alimentazione												
O O Seleziona O O Reg	istri MENU Uscita											

Sicurezza

Questo proiettore fornisce un'eccellente funzione di protezione con la quale l'amministratore gestisce l'uso del proiettore.

- Selezionare "Attiva" per abilitare la funzione di sicurezza. L'utente deve inserire la password in base alle impostazioni della "Modalità di protezione". Fare riferimento alla sezione "Password utente" per i dettagli.
- Selezionando "Disattiva" l'utente può accendete il proiettore senza inserire la password.

			In	ser	ire	ра	SS	wo	rd		
					ŀ						
	Colori	000		~	0.0	ncol	27101				
<u> </u>	961621	una		0	<u>v</u> •	псві	aziui	18			

Una volta che è stata abilitata la funzione di protezione, il proiettore chiederà all'utente di inserire la password all'accensione del proiettore. In questa finestra di dialogo possono essere accettate sia la "Password utente" che la "Password amministratore".





Gestione (Modalità Computer/ Video)



Prespegnimento (Resoconto)

Una volta che "Sicurezza" è impostata su "Attiva", l' amministratore può impostare la funzione di timeout.

- ▶ Premere ④ o per selezionare la durata della scadenza.
- L'intervallo va dai 10 ai 990 minuti.
- Quando il tempo scade, il proiettore richiederà di inserire di nuovo la password.
- La "Prespegnimento (Resoconto)" è su "Disattiva" come impostazione predefinita di fabbrica.

Password utente

Premere per cambiare la "Password utente".

		mp	os	ta p	oas	sw	ord	ut	ent	e				mp	osi	ta p	as	sw	ord	lut	ent	e		
Nuova password:						*												****	**					
												_ 1												
A												_ 1												
												_ 1												
												_ 1												
												_ 1												
												_ 1												
0	• •	Sel	əzion	a				ME	eU) [r	seris	ci	•	elezi	ona		(Ca	ncell	azio	ie N	IENU	Com	pleto	5

- Usare ▲, ♥, ♥, o per selezionare il carattere e premere "MENU" per confermare.
- Premere per eliminare il carattere dopo aver confermato il carattere selezionat
- Premere "MENU" per completare l'impostazione della password.
- Inserire di nuovo la password in "Conferma password".
- La password consentita deve essere tra i 4 e gli 8 caratteri.



acer		
	Gestione	
Ø		Attiva Disattiva
- I		Disattiva 15 30 60
		Attiva Disattiva
**		PPPF
*		Acer Utente
)		9999
		Si No
<u>(P)</u>		Premere 🕨
		Premere 🕨
abc		Premere 🕨
_		
_		
00	Seleziona 🚺 Inserisci	Menu Back Useita

Gestione (Modalità Computer/ Video)



Il proiettore mette a disposizione due opzioni per la " Modalità di protezione".

- Selezionare "Richiedi la password solo dopo avere inserito il cavo d'alimentazione"; il proiettore chiederà l'inserimento della password solo dopo la prima volta che di collega il cavo d' alimentazione al proiettore.
- Selezionare "Richiedi sempre la password quando si accende il proiettore"; l'utente deve inserire la password ogni volta che si accende il proiettore.

Password amministratore

La "Password amministratore" può essere accettata dalle finestre di dialogo "Inserire la password amministratore" e "Inserire password".

 Premere Deper cambiare la "Password amministratore".

	Imposta password amministratore														
						solotok									
• s	elezi	ona			Ca	incell	azion	8 17	(ENII)	Com	oleto				





Italiano ... 28



Gestione (Modalità Computer/ Video)

Se l'amministratore si scorda la password, fare come segue per ottenere la "Password amministratore":

	In	ser	ire	pa	SS	wo	rd		I	nse	rire	la	pa	ssw	/or	a	nm	ini	stra	tor	е

									A												
									N												
									1												
									*												
									(

1. Premere "MENU" per più di 4 secondi quando viene visualizzata la finestra di dialogo "Inserire password" o "Inserire la password amministratore".



- 2. Scrivere "ID di sblocco" e contattare il centro assistenza Acer. Verrà fornita una nuova Password amministratore in base all "ID di sblocco".
- 3. Una volta recuperata la nuova "Password amministratore" da Acer e inserita nel proiettore, la vecchia "Password amministratore" verrà sostituita dalla.



s D Ripristino

Premere il tasto () dopo aver scelto "Sì" per tornare ai parametri di visualizzazione su tutti i menu predefiniti in fabbrica.





Audio (Modalità Computer/ Video)

Volume

- Premere il tasto (per diminuire il volume.
- ▶ Premere il tasto (▶) per aumentare il volume.

Mute

- Selezionare "Attiva" per attivare il mute.
- Selezionare "Disattiva" per disattivare il mute.

Volume acceso/spento

Scegliere questa funzione per regolare il volume quando è acceso/ spento.

Volume sveglia

Scegliere questa funzione per regolare il volume quando ci sono er rori del proiettore.



Timer (Modalità Computer/ Video)

Avvio timer

Intervallo timer

Premere il tasto () per regolare la durata del timer.

Volume timer

Scegliere questa funzione per regolare il volume quando la funzione timer è abilitata e il tempo è scaduto.

Display timer

▶ Premere il tasto (▶) per scegliere la modalità di visualizzazione del timer sullo schermo.

Posizione timer

Scegliere la posizione del timer sullo schermo.





Lingua (Modalità Computer/ Video)

Lingua

È possibile visualizzare il menu OSD multilingua. Usare i tasti 🔺

- o 🛡 per selezionare la lingua preferita.
- Premere per confermare la selezione.



Soluzione dei problemi

Nel caso si dovessero rilevare dei problemi con il proi ettore si prega di consultare le sezioni che seguono. Se il problema persiste, rivolgersi al proprio rivenditore o al centro servizi.

Problema: Nessuna immagine viene visualizzata sullo schermo

- Verificare che tutti i collegamenti e l'alimentazione siano connessi in modo corretto, come descritto nella sezione "Installazione".
- Assicurarsi che i piedini dei connettori non siano rotti o piegati.
- Controllare la corretta installazione della lampada di proiezione. Si prega di consultare la sezione "Sostituzione della lampada".
- Assicurarsi di avere rimosso il coperchio di protezione dall'obiettivo e che il proiettore sia acceso.
- Controllare che la funzione "Nascondi" non sia attivata.

Problema: Immagine parziale o visualizzazione errata

- Premere il tasto "Risincronizza" sul telecomando.
- Se si usa un PC:

Se la risoluzione del proprio computer è superiore a 800 x 600. Adottare le seguenti misure:

Per Windows 3.x:

- 1. Nel pannello Programma Manager, cliccare sull'icona "Windows setup" che si trova nel gruppo principale.
- 2. Accertarsi che la risoluzione del proprio display sia inferiore a 800 x 600.

Per Windows 95, 98, 2000, XP:

- 1. Aprire l'icona "Risorse del computer", ela cartella "Pannello di controllo" e fare doppio clic sull'icona "Schermo".
- 2. Selezionare la scheda "Impostazioni".
- 3. Nell'opzione "Area dello schermo" si trovano le impostazioni per la risoluzione. Accertarsi che la risoluzione del proprio display sia inferiore alla risoluzione 800 x 600.

Nel caso il proiettore ancora non proietti l'immagine intera sarà necessario modificare lo schermo utilizzato. Procedere come segue.

- 4. Eseguire le operazioni 1~2 descritte in precedenza. Fare clic sul pulsante "Proprietà avanzate".
- 5. Selezionare il pulsante "Modifica" che si trova nella scheda " Monitor".
- 6. Cliccare su "Mostra tutti i dispositivi". Dopodiché selezionare "Monitor di tipo standard" nella finestra di dialogo "Produttori", selezionare la risoluzione richiesta nella finestra "Modelli".
- 7. Accertarsi che la risoluzione del proprio display sia inferiore o uguale a 800 x 600.
- Se si sta usando un PC portatile:
 - 1. È necessario implementare prima le procedure elencate per l' impostazione della risoluzione del computer.
 - 2. Impostare il display del PC portatile su "solo monitor esterno" o "solo CRT " Modalità.
- Nel caso di difficoltà nella modifica delle risoluzioni, o se il monitor si blocca, riavviare l'apparecchiatura e il proiettore.

Problema: Lo schermo del Notebook o Powerbook non visualizza la presentazione

Se si sta usando un PC portatile:

Alcuni PC portatili disattivano il proprio schermo quando un secondo display è in uso. Ciascuno richiede un modo diverso per la riattivazione. Consultare la documentazione fornita in dotazione al proprio computer per informazioni dettagliate.

Se si sta usando un Powerbook Apple:

Nella sezione Pannelli di controllo, aprire il Display PowerBook per selezionare Video Mirroring "Attiva".

Problema: L'immagine è instabile e tremolante

- ▶ Usare "Allineamento" per correggere.consultare pagina 23.
- Modificare le impostazioni colore del monitor dal proprio computer.

Problema: L'immagine ha delle barre verticali tremolanti

- Usare "Frequenza" per eseguire la regolazione.consultare pagina 23.
- Controllare e riconfigurare la modalità di display della scheda grafica per renderla compatibile con il prodotto.consultare pagina 25.

Problema: L'immagine non è messa a fuoco

- Regolare l'anello di messa a fuoco dell'obiettivo del proiettore. consultare pagina 14.
- Assicurarsi che lo schermo di proiezione si trovi alla distanza richiesta 1,5m (4,9ft.) ~ 12,0m (39,4ft.) dal proiettore.

Problema: Lo schermo é allargato quando visualizza 16:9 DVD.

Il proiettore rileva automaticamente 16:9 DVD regolando le proporzioni tramite digitalizzazione a pieno schermo con una impostazione predefinita di 4:3.

Se il proiettore è ancora allargato, sarà necessario regolare il rapporto di visualizzazione come segue:

- Selezionare il rapporto di visualizzazione 4:3 sul lettore DVD se si sta riproducendo un DVD 16:9.
- Se la selezione del rapporto 4:3 è impossibile sul proprio lettore DVD, selezionare 4:3 nella funzione On Screen-Display(OSD) del proiettore per il display.

Problema: L'immagine è invertita

Per selezionare "Immagine" del menu OSD e regolare la direzione di proiezione. See page 22.

Problema: La lampada si brucia ed emette il rumore di uno scoppio

Avvertenza-Quando la lampada ha terminato il suo ciclo vitale, si brucia emettendo un forte Rumore. Quando si verifica questa eventualità, non sarà possibile accendere il proiettore prima della sostituzione della lampada. Per sostituire la lampada, seguire le procedure riportate alla sezione "Sostituzione della lampada". See page 37.

Problema : Messaggi dei LED

LED aliment	tazione	LED	LED Verde	
Rosso	Blu	Temperatura		
Lampeggiamento lento	0	0	0	
0	*	0	0	
0	*	0	0	
Lampeggiamento veloce	0	0	0	
0	0	0	*	
0	0	*	0	
0	0	Lampeggiante	0	
0	0	*	0	
0	0	0	*	
	LED aliment Rosso Lampeggiamento lento O O Lampeggiamento veloce O O O O O O	LED alimentatione Rosso Blu Lampeggiamento lento 	LED alimentationeLED remperaturaRossoBluLampeggiamento lentoOO**O**O**O**O**O**O**O**OOO**OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO	



O_{=>Luce Off}

Problema : Promemoria

- "La lampada sta per terminare la propria vita di esercizio in funzionamento alla massima energia. Sostituzione consigliata ! " sarà visualizzato per circa 10 secondi quando la lampadina sta per esaurirsi.
- "Surriscaldamento proiettore. La lampada si spegnerà automaticamente." sarà visualizzato quando il sistema si surriscalda.
- "Mancato funzionamento ventola. La lampada si spegnerà automaticamente." sarà visualizzato quando la ventolina è guasta.



Sostituzione della lampada

Il proiettore stesso rileva la durata di esercizio della lampada. Verrà visualizzato il messaggio "La lampada sta per terminare la propria vita di esercizio in funzionamento alla massima energia. Sostituzione consigliata !"Quando si vede questo messaggio rivolgersi al proprio rivenditore locale o centro di assistenza per sostituire la lampada il prima possibile.

Prima di sostituire la lampada lasciare raffreddare il proiettore per almeno 30 minuti.





Avvertenza:

modulo lampada o di

toccare la lampadina.

Per diminuire il

rischiodi lesioni

personali, evitare di lasciare cadere il

La lampada puó infrangersi e causare

lesioni se lasciata

cadere

Procedura di sostituzione della lampada:

- 1. Spegnere l'alimentazione del proiettore premendo il pulsante Accensi
- 2. Lasciare raffreddare il proiettore almeno 30 minuti.
- 3. Staccare il cavo di alimentazione.
- 4. Con un cacciavite svitare la vite del coperchio. **①**
- 5. Spingere verso l'alto il coperchio e rimuoverlo.
- 6. Rimuovere le 2 viti del modulo lampada.
- 7. Estrarre il modulo lampada.

Per rimettere il modulo lampada seguire le istruzioni precedenti partendo dall'ultimo punto.

Avvertenza: il compartimento lampada è molto caldo! Lasciare raffreddare prima di procedere con la sostituzione della lampada!



Specifiche

Le seguenti specifiche sono soggette a cambiamenti senza preavviso. Per le speci fiche definitive fare riferimento alle specifiche commerciali Acer.

Valvola luce	- Tecnologia Single Chip DLP^{TM}						
Lampada	- Lampadina da 200 Watt sostituibile dall'utente (per la serie XD1170/XD1270						
	- Lampadina da 230 Watt sostituibile dall'utente						
	(per la serie XD1280)						
Numero di pixel	- 800 pixel (orr.) x 600 righe (ver.)						
	(Solo per la serie XD1170)						
	- 1024 pixel (orr.) x 768 righe (ver.)						
	(per la serie XD1170/XD1270)						
Colori visualizzabili	- 16,7M di colori						
Rapporto	 2000 : 1 (Schermo intero attivo/Schermo intero disattivo) 						
Uniformità	- 85%						
Livello di rumore	- 31dB(A)(mod. standard)/27 dB(A) (mod. ECO) (per la serie XD1170/XD1270)						
	- 33dB(A)(mod. standard)/30 dB(A) (mod. ECO) (per la serie XD1280)						
Obiettivo di proiezione	- F/2,7~3,0 f=21,83~23,81mm con zoom 1,1x zoom						
Dim. schermo di proiezione	- Diagonale da 34,7 a 304,9 pollici (0,88 a 7,75 m)						
Distanza di proiezione	- 1,5m~12,0m (4,9~39,4 ft)						
Compatibilità video	- NTSC3.58/NTSC 4.43/PAL/SECAM e compatibile HDTV						
	- Capacità video composito & S-Video						
Frequenza Orizzontale	- 31,5kHz~100kHz scansione orizzontale						
Frequenza Verticale	- 56Hz~85Hz rinfresco verticale						

Alimentazione	 CA ingresso universale 100~240V ; Frequenza di ingresso 50/60Hz 						
Connettori I/O	- Alimentazione: Presa ingresso alimentazione CA						
	- Ingresso VGA:						
	 Un connettore DVI per segnale digitale con HDCP (per XD1170D/XD1270D/XD1280D solo) 						
	 Una D-sub 15-pin per segnale VGA, componente e HDTV 						
	- Uscita VGA: una D-sub 15-pin per uscita VGA						
	- Ingresso Video:						
	 Un ingresso video composito e RCA 						
	 Un ingresso S-video 						
	 Un connettore output CC 5V (per il dispositivo dongle collegato) (per XD1170/XD1270 solo) 						
	- Connettore RS232						
	- USB: un connettore USB						
	- Ingresso audio: Un jack fono per l'ingresso audio						
Peso	- 4,85 lbs (2,2kg)						
Dimensioni nette (A x L x P)	- 9,1x 9,4 x 4,8 pollici (230 x 238 x 122,8 mm)						
Ambiente	- Temperatura di esercizio: 41~95°F (5~ 35°C)						
	Umidità: 80% massima (Non-condensing)						
	- Temperatura di stoccaggio: -4~140°F (-20~60°C)						
	Umidità: 80% massima (Non-condensing)						
Regolazione Di Sicurezza	- FCC Class B, CE, VCCI, UL, cUL, TÜV-GS, C-tick, PSB, PSE, CB Report, CCC						

Modalità compatibili

		(ANA	LOG)	(DIGITAL)			
Modalità	Resolution	Frequenza V. (Hz)	Frequenza O. (kHz)	Frequenza V. (Hz)	Frequenza O. (kHz)		
VESA VGA	640 x 350	70	31,5	70	31,5		
VESA VGA	640 x 350	85	37,9	85	37,9		
VESA VGA	640 x 400	85	37,9	85	37,9		
VESA VGA	640 x 480	60	31,5	60	31,5		
VESA VGA	640 x 480	72	37,9	72	37,9		
VESA VGA	640 x 480	75	37,5	75	37,5		
VESA VGA	640 x 480	85	43,3	85	43,3		
VESA VGA	720 x 400	70	31,5	70	31,5		
VESA VGA	720 x 400	85	37,9	85	37,9		
VESA SVGA	800 x 600	56	35,2	56	35,2		
VESA SVGA	800 x 600	60	37,9	60	37,9		
VESA SVGA	800 x 600	72	48,1	72	48,1		
VESA SVGA	800 x 600	75	46,9	75	46,9		
VESA SVGA	800 x 600	85	53,7	85	53,7		
VESA XGA	1024 x 768	60	48,4	60	48,4		
VESA XGA	1024 x 768	70	56,5	70	56,5		
VESA XGA	1024 x 768	75	60,0	75	60,0		
VESA XGA	1024 x 768	85	68,7	85	68,7		
VESA SXGA	1152 x 864	70	63,8	***	***		
VESA SXGA	1152 x 864	75	67,5	***	***		
VESA SXGA	1280 x 1024	60	63,98	60	63,98		
MAC LC 13"	640 x 480	66,66	34,98	***	***		
MAC II 13"	640 x 480	66,68	35	***	***		
MAC 16"	832 x 624	74,55	49,725	***	***		
MAC 19"	1024 x 768	75	60,24	***	***		
MAC	1152 x 870	75,06	68,68	***	***		
MAC G4	640 x 480	60	31,35	***	***		
i MAC DV	1024 x 768	75	60	***	***		
i MAC DV	1152 x 870	75	68,49	***	***		



Note sulla normativa e sulla sicurezza

Questa appendice elenca le avvertenze generali sul proiettore Acer.

Avvertenza relativa alle norme FCC

Quest'apparecchiatura è stata collaudata e dichiarata conforme ai limiti imposti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC (Federal Communications Commission). Tali limiti sono diretti a garantire un' adeguata protezione da interferenze dannose in un'installazione residenziale. Quest'apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza; pertanto, se non è installato ed utilizzato in conformità delle relative istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Non esiste tuttavia alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una particolare situazione. Qualora la presente apparecchiatura provocasse interferenze dannose con segnali radiofonici o televisivi, derivanti dall' accensione o dallo spegnimento della stessa, si consiglia di cercare di rimediare all' inconveniente mediante una o più delle seguenti misure:

- Cambiare l'orientamento o spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il computer e l'apparecchio ricevente.
- Collegare il computer ad una presa appartenente ad un circuito diverso da quello cui è collegato l'apparecchio ricevente.
- Chiedere l'aiuto del rivenditore o di un tecnico radio/tv esperto.

Avvertenza: Cavi schermati

Tutti collegamenti ad altri computer devono avvenire tramite cavi schermati, in modo da mantenere la conformità alle norme FCC.

Attenzione

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal costruttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente, concesso dalla Federal Communications Commission, ad utilizzare il presente computer.

Condizioni per l'operazione

Questo paragrafo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. L'utilizzo del computer è soggetto alle due seguenti condizioni:

- 1. Quest'apparecchio non deve provocare interferenze dannose, e
- 2. Quest'apparecchio deve accettare le eventuali interferenze subite, comprese quelle interferenze che possono causare un funzionamento non desiderato.

Notice: Canadian users

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Dichiarazione di Conformità per i paesi della Comunità Europea

Con la presente Acer dichiara che questo Wireless Gateway serie è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/ CE. (Per favore controlla il sito http:// global.acer.com.)

Соответствует сертификатам, обязательным в РФ





Importanti istruzioni per la sicurezza

Leggere con attenzione queste istruzioni. Conservarle per consultazioni future.

- 1. Rispettare tutte le avvertenze ed istruzioni contrassegnate sul prodotto.
- Prima di pulire il computer, scollegarlo dalla presa della corrente. Non usare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia, servirsi di un panno umido.
- 3. Non usare questo prodotto in prossimità di acqua.
- 4. Non collocare questo prodotto su un carrello, mensola o tavolo instabile. Il prodotto potrebbe cadere, danneggiandosi gravemente.
- 5. Alimentare l'apparecchio esclusivamente con il tipo di tensione indicato sulla targhetta d'identificazione. Se non si è sicuri della tensione di rete disponibile, rivolgersi al proprio rivenditore o compagnia elettrica locale.
- 6. Non collocare oggetti d'alcun tipo sul cavo d'alimentazione. Evitare l'uso del prodotto in luoghi ove persone potrebbero camminare sul cavo d'alimentazione.
- 7. Non spingere mai oggetti di alcun tipo all'interno del prodotto, attraverso le fessure di ventilazione, poiché potrebbero toccare parti sotto tensione o provocare cortocircuiti con il rischio di incendi o scosse elettriche. Non rovesciare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.
- 8. Non tentare di riparare da soli il prodotto, poiché l'apertura o rimozione di coperchi potrebbe scoprire parti sotto tensione, con gravi rischi per la propria incolumità. Affidare sempre le riparazioni a personale tecnico qualificato.
- 9. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente ed affidare le riparazioni a personale tecnico qualificato nelle seguenti condizioni:
 - a. Quando il cavo o la spina d'alimentazione sono danneggiati o logori.
 - b. Se del liquido è stato rovesciato sul prodotto.
 - c. Se il prodotto è stato esposto alla pioggia o all'acqua.
 - d. Se il prodotto non funziona correttamente, nonostante siano state rispettate le istruzioni. Intervenire unicamente sui comandi contemplati nelle istruzioni operative, poiché la regolazione impropria di altri comandi potrebbe causare danni e spesso richiede l' intervento approfondito di un tecnico qualificato per riportare il prodotto alle normali condizioni operative.
 - e. Se si è fatto cadere il prodotto o la custodia è stata danneggiata. Se il prodotto rivela un evidente calo di prestazioni, suggerendo la necessità di assistenza tecnica.
- 10. Per evitare rischi di scosse elettriche impreviste, usate solo l'adattatore AC quando la presa a muro è collegata a terra in modo corretto.

Notifica regolatrice dispositivo radio

Nota: Le seguenti normative sono solamente per i modelli con LAN senza file.

Generale

Questo prodotto è conforme alle direttive per le frequenze radio e agli standard di sicurezza dei paesi e delle regioni nelle quali è stato approvato per l' uso wireless. Le informazioni seguenti sono per i prodotti con tali dispositivi.

Unione Europea (UE)

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali delle Direttive del Consiglio Europeo elencate qui sotto:

Direttiva 73/23/EEC per il Basso Voltaggio

• EN 60950

Direttiva 89/336/EEC per la Compatibilità Elettromagnetica (EMC)

- EN 55022
- EN 55024
- EN 61000-3-2/-3

99/5/EC Direttiva per Apparecchiature terminali delle Radio eTelecomunicazioni (R&TTE)

- Art.3.1a) EN 60950
- Art.3.1b) EN 301 489 -1/-17
- Art.3.2) EN 300 328-2

Elenco dei paesi applicabili

Gli stati membri della UE all'maggio del 2004 sono: Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Olanda, Portogallo, Spagna, Svezia, Regno Unito, Estonia, Latvia, Lituania, Polonia, Ungheria, Repubblica Ceca, Repubblica Slovacca, Slovenia, Cipro e Malta. L' uso è permesso nei paesi dell'Unione Europea, e anche in: Norvegia, Svizzera, Islanda e Liechtenstein. Questo dispositivo deve essere usato in conformità con i regolamenti e le limitazioni del paese d'uso. Per ulteriori informazioni contattare l'ente regolatore del paese dove viene usato il prodotto.



Requisito FCC RF per la sicurezza

La corrente di output irradiata del modulo Wireless LAN Mini-PCI Card Ë molto inferiore ai limiti di esposizione FCC per le frequenze radio. Tuttavia il Wireless Gateway Acer deve venire usato in maniera tale che il potenziale di contatto umano durante lioperazione normale venga ridotto al minimo come segue:

- Un'installazione impropria o un uso non autorizzato possono causare un'interferenza dannosa alle comunicazioni radio. Inoltre la manomissione dell'antenna interna rende nulla la certificazione FCC e la garanzia.
- Per soddisfare le direttive di esposizione RF FCC, mantenere una distanza di almeno 20 cm (8 pollici) tra il dispositivo e qualsiasi altra antenna o trasmettitore.

Canada – Dispositivi di comunicazione radio a bassa potenza esenti da licenza (RSS-210)

- a. Informazioni comuni L'operazione è soggetta alle due condizioni seguenti:
 - 1. Questo dispositivo non deve causare interferenza, e
 - 2. Questo dispositivo deve accettare le interferenze, comprese le interferenze che possono causare un'operazione non desiderata del dispositivo.
- b. Operazione nella banda 2,4 GHz Per prevenire le interferenze radio al servizio con licenza, si intende che questo dispositivo deve venire operato all'interno ed installato all'esterno è soggetto a licenza.

